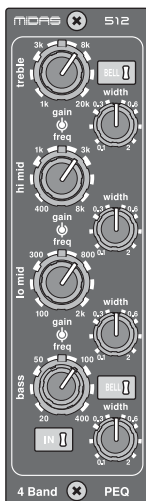


Quick Start Guide





500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512


500 Series 4 Band Fully Parametric Equaliser Based on Midas HERITAGE 3000


EN

EN Important Safety Instructions

 Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

 **Caution** To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

 **Caution**

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

 **Caution**

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.

A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has

been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this

product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you

can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed of at a battery collection point.

21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks

or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/pages/support#warranty.

ES Instrucciones de seguridad



 Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

 Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja;

EN

ES

este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.



Atención

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.



Atención

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.



Atención

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones.

Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo

no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.
11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode,

soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.
14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños,

se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.
16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo

indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a

conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas

en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.


GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/pages/support#warranty.

FR Consignes de sécurité



 Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

 Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

 **Attention** Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fourni. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

 **Attention** Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter

le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

 **Attention** Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

 **Attention** Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle

rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE).

Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage,

veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebut. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy,

Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coauldano des des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site internet community.musictribe.com/pages/support#warranty.

anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.



Achtung

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in

der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das

mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.
11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.
12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.
13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der

Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen

- und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamts oder zu Ihrem Haushaltsabfallsorger auf.
18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.
 19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.
 20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.
 21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45°C einsetzbar.

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Vorsicht

Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/pages/support#warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes

**Aviso!**

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

**Atenção**

De forma a diminuir o risco de choque elétrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

**Atenção**

Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objects contendo líquidos, tais como jarras.

**Atenção**

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas

de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé,

suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de liquido ter sido derramado ou objects terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou

à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

17. Correcta eliminação deste produto:

DE

PT

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/pages/support#warranty.

IT Informazioni importanti



Attenzione

I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per

costituire un rischio di scossa elettrica.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.



Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.



Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le

riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi,

staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. collegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa

o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo

indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il

LEGAL RENCUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coollaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © MusicTribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/pages/support#warranty.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o



Waarschuwing

Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.



Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.



Attentie

Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiwerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Attentie

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.



Attentie

Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiwerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde



uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een electricien vervangen.

10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.

11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.

12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespecificeerd te behoren c.q. onderdelen.

14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de

wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in

combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verwijderen van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiwerkzaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoen. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelingspost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan

worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelingspunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/pages/support#warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar



Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhållningsinställare ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte

utsätts för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomföra inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig in till värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Ändra aldrig en polariserad jordkontakt. En polariserad jordkontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten

inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.

10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontaktarna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.

11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.

12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.

13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller

bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts tillsammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten och äskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



produkten inte ska kastas i hushållsoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanter som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och måttliga klimat upp till 45 °C.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/pages/support#warranty.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.



Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmocniacze).
9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o

wymienienie gniazda.

10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsce, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.
11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.
12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.
13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.
14. Używać jedynie zalecanych przez producenta tak znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwyty i stołów. W przypadku posługiwania się wózkami należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.
15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania

urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol

wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać

20 500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512

szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45° C.

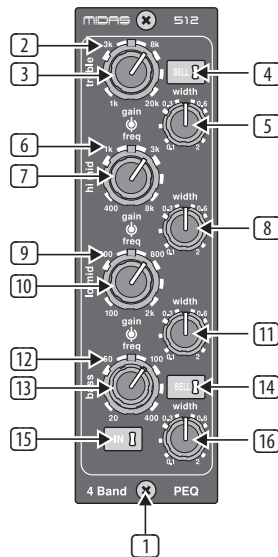
ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Controls



- 1 **Mounting holes** - The 512 module is mounted to the host 500 series rack chassis or box such as the Midas Legend L6 or L10, and secured using two screws top and bottom.
- 2 **Treble frequency control** - This control (outer knob) gives continuous adjustment of the frequency range from 1 kHz to 20 kHz.
- 3 **Treble gain** - This control (inner knob) gives continuous adjustment of treble cut and boost from -15 dB to +15 dB with a 0 dB centre detent.
- 4 **BELL switch** - When this is selected, the treble equaliser curve changes from the traditional Midas shelving response to fully parametric operation. The switch's green LED illuminates to show that the BELL mode is active.
- 5 **Treble width control** - This knob gives continuous control of the bandwidth from 0.1 to 2 octaves. It only operates when the BELL switch is selected.
- 6 **Hi mid frequency control** - This control (outer knob) gives continuous adjustment of the frequency range from 400 Hz to 8 kHz.
- 7 **Hi mid gain** - This control (inner knob) gives continuous adjustment of cut and boost from -15 dB to +15 dB with a 0 dB centre detent.
- 8 **Hi mid width control** - This knob gives continuous control of the bandwidth from 0.1 to 2 octaves.
- 9 **Lo mid frequency control** - This control (outer knob) gives continuous adjustment of the frequency range from 100 Hz to 2 kHz.
- 10 **Lo mid gain control** - This control (inner knob) gives continuous adjustment of cut and boost from -15 dB to +15 dB with a 0 dB centre detent.
- 11 **Lo mid width control** - This knob gives continuous control of the bandwidth from 0.1 to 2 octaves.
- 12 **Bass frequency control** - This control (outer knob) gives continuous adjustment of the frequency range from 20 Hz to 400 Hz.
- 13 **Bass gain control** - This control (inner knob) gives continuous adjustment of cut and boost from -15 dB to +15 dB with a 0 dB centre detent.
- 14 **BELL switch** - When this is selected, the bass equaliser curve changes from the traditional Midas shelving response to fully parametric operation. The switch's red LED illuminates to show that the BELL mode is active.
- 15 **Equaliser IN switch** - This switch inserts the equaliser into the signal path. The switch's yellow LED illuminates to show that the equaliser is active. When the IN switch is deselected, all the circuitry is completely bypassed (true relay hardware bypass). True bypass mode also occurs if the 500 series rack is powered down, as the signal passes directly from the rack input XLR to the rack output XLR.
- 16 **Bass width control** - This knob gives continuous control of the bandwidth from 0.1 to 2 octaves. It only operates when the BELL switch is selected.

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Controls

- 1 Orificios de montaje** - El módulo 512 se monta en el chasis o caja del rack de la serie 500 del host, como Midas Legend L6 o L10, y se fija con dos tornillos en la parte superior e inferior.
- 2 Control de frecuencia de agudos** - Este control (botón exterior) proporciona un ajuste continuo del rango de frecuencia de 1 kHz a 20 kHz.
- 3 Ganancia de agudos** - Este control (perilla interior) proporciona un ajuste continuo del corte de agudos y realce de -15 dB a +15 dB con un retén central de 0 dB.
- 4 Interruptor BELL** - Cuando se selecciona esta opción, la curva del ecualizador de agudos cambia de la tradicional respuesta de estantería Midas a una operación totalmente paramétrica. El LED verde del interruptor se ilumina para mostrar que el modo BELL está activo.
- 5 Control de ancho de agudos** - Esta perilla proporciona un control continuo del ancho de banda de 0,1 a +2 octavas. Solo funciona cuando se selecciona el interruptor BELL.
- 6 HOLA control de frecuencia media** - Este control (perilla exterior) proporciona un ajuste continuo del rango de frecuencia de 400 Hz a 8 kHz.
- 7 HOLA ganancia media** - Este control (perilla interior) proporciona un ajuste continuo de corte y realce de -15 dB a +15 dB con un retén central de 0 dB.
- 8 Alto control de ancho medio** - Esta perilla proporciona un control continuo del ancho de banda de 0,1 a 2 octavas.
- 9 Control de frecuencia media baja** - Este control (perilla exterior) proporciona un ajuste continuo del rango de frecuencia de 100 Hz a 2 kHz.
- 10 Control de ganancia media baja** - Este control (perilla interior) proporciona un ajuste continuo de corte y realce de -15 dB a +15 dB con un retén central de 0 dB.
- 11 Control de ancho medio bajo** - Esta perilla proporciona un control continuo del ancho de banda de 0,1 a 2 octavas.
- 12 Control de frecuencia de graves** - Este control (perilla exterior) proporciona un ajuste continuo del rango de frecuencia de 20 Hz a 400 Hz.
- 13 Control de ganancia de graves** - Este control (perilla interior) proporciona un ajuste continuo de corte y realce de -15 dB a +15 dB con un retén central de 0 dB.
- 14 Interruptor BELL** - Cuando se selecciona esta opción, la curva del ecualizador de graves cambia de la respuesta de estantería Midas tradicional a una operación totalmente paramétrica. El LED rojo del interruptor se ilumina para mostrar que el modo BELL está activo.
- 15 Interruptor de entrada del ecualizador** - Este interruptor inserta el ecualizador en la ruta de la señal. El LED amarillo del interruptor se ilumina para mostrar que el ecualizador está activo. Cuando se deselecciona el interruptor IN, todos los circuitos se omiten por completo (derivación de hardware de relé real). El modo de bypass verdadero también se produce si el bastidor de la serie 500 está apagado, ya que la señal pasa directamente del XLR de entrada del bastidor a la salida XLR del bastidor.
- 16 Control de ancho de graves** - Esta perilla proporciona un control continuo del ancho de banda de 0,1 a 2 octavas. Solo funciona cuando se selecciona el interruptor BELL.
- 1 Trouds de montage** - Le module 512 est monté sur le châssis ou le boîtier du rack hôte de la série 500, tel que le Midas Legend L6 ou L10, et fixé à l'aide de deux vis en haut et en bas.
- 2 Contrôle de la fréquence des aigus** - Cette commande (bouton extérieur) permet un réglage continu de la gamme de fréquences de 1 kHz à 20 kHz.
- 3 Gain des aigus** - Cette commande (bouton interne) permet un réglage continu de la réduction et de l'amplification des aigus de -15 dB à +15 dB avec un cran central de 0 dB.
- 4 Commutateur BELL** - Lorsque cette option est sélectionnée, la courbe d'égalisation des aigus passe de la réponse en plateau Midas traditionnelle à un fonctionnement entièrement paramétrique. Le voyant vert du commutateur s'allume pour indiquer que le mode BELL est actif.
- 5 Contrôle de la largeur des aigus** - Ce bouton donne un contrôle continu de la bande passante de 0,1 à 2 octaves. Il ne fonctionne que lorsque le commutateur BELL est sélectionné.
- 6 Contrôle de haute fréquence moyenne** - Cette commande (bouton extérieur) permet un réglage continu de la gamme de fréquences de 400 Hz à 8 kHz.
- 7 Salut mid gain** - Cette commande (bouton interne) permet un réglage continu de l'atténuation et de l'amplification de -15 dB à +15 dB avec un cran central de 0 dB.
- 8 Hi contrôle de largeur moyenne** - Ce bouton donne un contrôle continu de la bande passante de 0,1 à 2 octaves.
- 9 Contrôle de basse fréquence moyenne** - Cette commande (bouton extérieur) permet un réglage continu de la plage de fréquences de 100 Hz à 2 kHz.
- 10 Contrôle de gain Lo mid** - Cette commande (bouton interne) permet un réglage continu de l'atténuation et de l'amplification de -15 dB à +15 dB avec un cran central de 0 dB.
- 11 Contrôle de largeur moyenne Lo** - Ce bouton donne un contrôle continu de la bande passante de 0,1 à 2 octaves.
- 12 Contrôle de la fréquence des basses** - Cette commande (bouton extérieur) permet un réglage continu de la plage de fréquences de 20 Hz à 400 Hz.
- 13 Contrôle du gain des basses** - Cette commande (bouton interne) permet un réglage continu de l'atténuation et de l'amplification de -15 dB à +15 dB avec un cran central de 0 dB.
- 14 Commutateur BELL** - Lorsque cette option est sélectionnée, la courbe d'égalisation des graves passe de la réponse en plateau Midas traditionnelle à un fonctionnement entièrement paramétrique. La LED rouge du commutateur s'allume pour indiquer que le mode BELL est actif.
- 15 Commutateur Equalizer IN** - Ce commutateur insère l'égaliseur dans le chemin du signal. La LED jaune du commutateur s'allume pour indiquer que l'égaliseur est actif. Lorsque le commutateur IN est désélectionné, tous les circuits sont complètement contournés (véritable contournement matériel de relais). Le mode True bypass se produit également si le rack de la série 500 est mis hors tension, car le signal passe directement du XLR d'entrée du rack à la sortie XLR du rack.
- 16 Contrôle de la largeur des basses** - Ce bouton donne un contrôle continu de la bande passante de 0,1 à 2 octaves. Il ne fonctionne que lorsque le commutateur BELL est sélectionné.

ES

FR

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Controls

- 1 Befestigungsbohrungen** - Das 512-Modul wird am Rack-Gehäuse oder an der Box der Host 500-Serie wie der Midas Legend L6 oder L10 montiert und mit zwei Schrauben oben und unten befestigt.
- 2 Höhenfrequenzregelung** - Dieser Regler (äußerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung des Frequenzbereichs von 1 kHz bis 20 kHz.
- 3 Höhengewinn** - Dieser Regler (innerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung des Höhenabschnitts und der Anhebung von -15 dB auf +15 dB mit einer 0-dB-Mittelarretierung.
- 4 BELL-Schalter** - Wenn diese Option ausgewählt ist, ändert sich die Höhenausgleichskurve von der herkömmlichen Midas-Regallektion zu einem vollständig parametrischen Betrieb. Die grüne LED des Schalters leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der BELL-Modus aktiv ist.
- 5 Höhenbreitensteuerung** - Mit diesem Regler können Sie die Bandbreite kontinuierlich von 0,1 bis 2 Oktaven steuern. Es funktioniert nur, wenn der BELL-Schalter ausgewählt ist.
- 6 Hallo Mittelfrequenzregelung** - Dieser Regler (äußerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung des Frequenzbereichs von 400 Hz bis 8 kHz.
- 7 Hi Mid Gain** - Dieser Regler (innerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung von Cut und Boost von -15 dB auf +15 dB mit einer 0-dB-Mittelarretierung.
- 8 Hallo Kontrolle der mittleren Breite** - Mit diesem Regler können Sie die Bandbreite kontinuierlich von 0,1 bis 2 Oktaven steuern.
- 9 Siehe Mittelfrequenzregelung** - Dieser Regler (äußerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung des Frequenzbereichs von 100 Hz bis 2 kHz.
- 10 Lo Mid Gain Control** - Dieser Regler (innerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung von Cut und Boost von -15 dB auf +15 dB mit einer 0-dB-Mittelarretierung.
- 11 Lo mittlere Breitensteuerung** - Mit diesem Regler können Sie die Bandbreite kontinuierlich von 0,1 bis 2 Oktaven steuern.
- 12 Bassfrequenzregelung** - Dieser Regler (äußerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung des Frequenzbereichs von 20 Hz bis 400 Hz.
- 13 Bassverstärkungsregelung** - Dieser Regler (innerer Knopf) ermöglicht eine kontinuierliche Einstellung von Cut und Boost von -15 dB auf +15 dB mit einer 0-dB-Mittelarretierung.
- 14 BELL-Schalter** - Wenn diese Option ausgewählt ist, ändert sich die Bass-Equalizer-Kurve von der herkömmlichen Midas-Shelving-Reaktion zu einem vollständig parametrischen Betrieb. Die rote LED des Schalters leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der BELL-Modus aktiv ist.
- 15 Equalizer IN-Schalter** - Dieser Schalter fügt den Equalizer in den Signalpfad ein. Die gelbe LED des Schalters leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Equalizer aktiv ist. Wenn der IN-Schalter ausgewählt ist, wird die gesamte Schaltung vollständig umgangen (echte Relais-Hardware-Umgehung). Ein echter Bypass-Modus tritt auch auf, wenn das Rack der 500er-Serie ausgeschaltet ist, da das Signal direkt vom Rack-Eingang XLR zum Rack-Ausgang XLR geleitet wird.
- 16 Bassbreitensteuerung** - Mit diesem Regler können Sie die Bandbreite kontinuierlich von 0,1 bis 2 Oktaven steuern. Es funktioniert nur, wenn der BELL-Schalter ausgewählt ist.
- 1 Furos de montagem** - O módulo 512 é montado no chassi do rack da série 500 host ou caixa, como o Midas Legend L6 ou L10, e preso com dois parafusos superior e inferior.
- 2 Controle de frequência aguda** - Este controle (botão externo) fornece ajuste contínuo da faixa de frequência de 1 kHz a 20 kHz.
- 3 Ganho de agudos** - Este controle (botão interno) oferece ajuste contínuo de corte de agudos e aumento de -15 dB a +15 dB com um detentor central de 0 dB.
- 4 Interruptor BELL** - Quando esta opção é selecionada, a curva do equalizador de agudos muda da resposta de shelving do Midas tradicional para a operação totalmente paramétrica. O LED verde do switch acende para mostrar que o modo BELL está ativo.
- 5 Controle de largura de agudos** - Este botão oferece controle contínuo da largura de banda de 0,1 a 2 oitavas. Ele só opera quando a chave BELL é selecionada.
- 6 Controle de alta frequência média** - Este controle (botão externo) fornece ajuste contínuo da faixa de frequência de 400 Hz a 8 kHz.
- 7 Oí ganho médio** - Este controle (botão interno) fornece ajuste contínuo de corte e aumento de -15 dB a +15 dB com um detentor central de 0 dB.
- 8 Hi mid width control** - Este botão oferece controle contínuo da largura de banda de 0,1 a 2 oitavas.
- 9 Controle de baixa frequência média** - Este controle (botão externo) fornece ajuste contínuo da faixa de frequência de 100 Hz a 2 kHz.
- 10 Controle de ganho médio baixo** - Este controle (botão interno) fornece ajuste contínuo de corte e aumento de -15 dB a +15 dB com um detentor central de 0 dB.
- 11 Controle de largura média baixa** - Este botão oferece controle contínuo da largura de banda de 0,1 a 2 oitavas.
- 12 Controle de frequência de graves** - Este controle (botão externo) fornece ajuste contínuo da faixa de frequência de 20 Hz a 400 Hz.
- 13 Controle de ganho de graves** - Este controle (botão interno) fornece ajuste contínuo de corte e aumento de -15 dB a +15 dB com um detentor central de 0 dB.
- 14 Interruptor BELL** - Quando esta opção é selecionada, a curva do equalizador de graves muda da resposta de shelving do Midas tradicional para uma operação totalmente paramétrica. O LED vermelho do switch acende para mostrar que o modo BELL está ativo.
- 15 Interruptor IN do equalizador** - Esta chave insere o equalizador no caminho do sinal. O LED amarelo da chave acende para mostrar que o equalizador está ativo. Quando a chave IN é desmarcada, todos os circuitos são completamente ignorados (verdadeiro bypass do hardware do relé). O modo true bypass também ocorre se o rack da série 500 for desligado, pois o sinal passa diretamente da entrada do rack XLR para a saída do rack XLR.
- 16 Controle de largura de graves** - Este botão oferece controle contínuo da largura de banda de 0,1 a 2 oitavas. Ele só opera quando a chave BELL é selecionada.

DE

PT

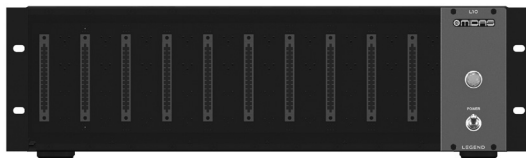
500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Controls

- 1 Fori di montaggio** - Il modulo 512 è montato sullo chassis o sulla scatola del rack host della serie 500 come il Midas Legend L6 o L10 e fissato utilizzando due viti in alto e in basso.
- 2 Controllo della frequenza degli acuti** - Questo controllo (manopola esterna) consente una regolazione continua della gamma di frequenze da 1 kHz a 20 kHz.
- 3 Guadagno degli alti** - Questo controllo (manopola interna) consente una regolazione continua del taglio degli acuti e del boost da -15 dB a +15 dB con un fermo centrale di 0 dB.
- 4 Interruttore BELL** - Quando è selezionato, la curva dell'equalizzatore degli acuti cambia dalla tradizionale risposta di shelving Midas al funzionamento completamente parametrico. Il LED verde dell'interruttore si illumina per indicare che la modalità BELL è attiva.
- 5 Controllo dell'ampiezza degli acuti** - Questa manopola offre un controllo continuo della larghezza di banda da 0,1 a 2 octave. Funziona solo quando è selezionato l'interruttore BELL.
- 6 Ciao controllo delle frequenze medie** - Questo controllo (manopola esterna) consente una regolazione continua della gamma di frequenza da 400 Hz a 8 kHz.
- 7 Ciao mid gain** - Questo controllo (manopola interna) consente una regolazione continua del taglio e del boost da -15 dB a +15 dB con un fermo centrale di 0 dB.
- 8 Ciao controllo a metà larghezza** - Questa manopola offre un controllo continuo della larghezza di banda da 0,1 a 2 octave.
- 9 Lo controllo delle medie frequenze** - Questo controllo (manopola esterna) consente una regolazione continua della gamma di frequenza da 100 Hz a 2 kHz.
- 10 Controllo del guadagno medio basso** - Questo controllo (manopola interna) consente una regolazione continua del taglio e del boost da -15 dB a +15 dB con un fermo centrale di 0 dB.
- 11 Controllo della larghezza media** - Questa manopola offre un controllo continuo della larghezza di banda da 0,1 a 2 octave.
- 12 Controllo della frequenza dei bassi** - Questo controllo (manopola esterna) consente una regolazione continua della gamma di frequenze da 20 Hz a 400 Hz.
- 13 Controllo del guadagno dei bassi** - Questo controllo (manopola interna) consente una regolazione continua del taglio e del boost da -15 dB a +15 dB con un fermo centrale di 0 dB.
- 14 Interruttore BELL** - Quando è selezionato, la curva dell'equalizzatore dei bassi cambia dalla tradizionale risposta shelving Midas al funzionamento completamente parametrico. Il LED rosso dell'interruttore si illumina per indicare che la modalità BELL è attiva.
- 15 Interruttore equalizzatore IN** - Questo interruttore inserisce l'equalizzatore nel percorso del segnale. Il LED giallo dell'interruttore si accende per indicare che l'equalizzatore è attivo. Quando l'interruttore IN è deselezionato, tutti i circuiti sono completamente bypassati (vero bypass hardware del relé). La modalità True Bypass si verifica anche se il rack della serie 500 è spento, poiché il segnale passa direttamente dall'ingresso XLR del rack all'uscita XLR del rack.
- 16 Controllo dell'ampiezza dei bassi** - Questa manopola offre un controllo continuo della larghezza di banda da 0,1 a 2 octave. Funziona solo quando è selezionato l'interruttore BELL.
- 1 Bevestigingsgaten** - De 512-module wordt gemonteerd op het hostframe of de box uit de 500-serie, zoals de Midas Legend L6 of L10, en vastgezet met twee schroeven aan de boven- en onderkant.
- 2 Treble frequentieregeling** - Deze knop (buitenknop) zorgt voor een continue aanpassing van het frequentiebereik van 1 kHz tot 20 kHz.
- 3 Hoge tonen** - Deze regelaar (binnenknop) zorgt voor een continue aanpassing van de hoge tonen verzwakking en boost van -15 dB tot +15 dB met een 0 dB middelste pal.
- 4 BELL-schakelaar** - Wanneer dit is geselecteerd, verandert de treble-equalizercurve van de traditionele Midas-rekkenrespons naar volledig parametrische werking. De groene LED van de schakelaar licht op om aan te geven dat de BELL-modus actief is.
- 5 Treble breedte controle** - Deze knop geeft continue controle over de bandbreedte van 0,1 tot 2 octaven. Het werkt alleen als de BEL-schakelaar is geselecteerd.
- 6 Hallo middenfrequentieregeling** - Deze knop (buitenknop) zorgt voor een continue aanpassing van het frequentiebereik van 400 Hz tot 8 kHz.
- 7 Hallo mid winst** - Deze knop (binnenknop) zorgt voor een continue aanpassing van de cut en boost van -15 dB tot +15 dB met een 0 dB centreerpunt.
- 8 Hallo middenbreedtecontrole** - Deze knop geeft continue controle over de bandbreedte van 0,1 tot 2 octaven.
- 9 Lage middenfrequentieregeling** - Deze knop (buitenknop) zorgt voor een continue aanpassing van het frequentiebereik van 100 Hz tot 2 kHz.
- 10 Lage middenversterkingsregeling** - Deze knop (binnenknop) zorgt voor een continue aanpassing van de cut en boost van -15 dB tot +15 dB met een 0 dB centreerpunt.
- 11 Lage middenbreedtecontrole** - Deze knop geeft continue controle over de bandbreedte van 0,1 tot 2 octaven.
- 12 Basfrequentieregeling** - Deze knop (buitenknop) zorgt voor een continue aanpassing van het frequentiebereik van 20 Hz tot 400 Hz.
- 13 Basversterkingsregeling** - Deze knop (binnenknop) zorgt voor een continue aanpassing van de cut en boost van -15 dB tot +15 dB met een 0 dB centreerpunt.
- 14 BELL-schakelaar** - Als dit is geselecteerd, verandert de basequalizercurve van de traditionele Midas-rekkenrespons naar een volledig parametrische werking. De rode LED van de schakelaar licht op om aan te geven dat de BELL-modus actief is.
- 15 Equalizer IN-schakelaar** - Deze schakelaar voegt de equalizer in het signaalpad. De gele LED van de schakelaar licht op om aan te geven dat de equalizer actief is. Wanneer de IN-schakelaar is gedeselecteerd, worden alle schakelingen volledig omzeld (true relay hardware bypass). True bypass-modus treedt ook op als het rack uit de 500-serie wordt uitgeschakeld, aangezien het signaal rechtstreeks van de rack-ingang XLR naar de rack-uitgang XLR gaat.
- 16 Bass breedteregeling** - Deze knop geeft continue controle over de bandbreedte van 0,1 tot 2 octaven. Het werkt alleen als de BEL-schakelaar is geselecteerd.

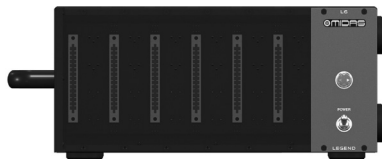
500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Controls

- 1 **Monteringshåll** - 512-modulen är monterad på värd 500-rack rackchassi eller låda, såsom Midas Legend L6 eller L10, och fästs med två skruvar upp och ned.
- 2 **Diskantreglering** - Denna kontroll (yttre ratt) ger kontinuerlig justering av frekvensområdet från 1 kHz till 20 kHz.
- 3 **Diskant vinst** - Denna kontroll (inre ratt) ger kontinuerlig justering av diskant och boost från -15 dB till +15 dB med en 0 dB mittspärr.
- 4 **BELL-omkopplare** - När detta är valt, ändras diskantutjämningskurvan från det traditionella Midas-hyllresponset till helt parametrisk drift. Strömbrytarens gröna lysdiod tänds för att visa att BELL-läget är aktivt.
- 5 **Kontroll av diskantbredd** - Denna knapp ger kontinuerlig kontroll över bandbredden från 0,1 till 2 oktav. Den fungerar bara när BELL-omkopplaren är vald.
- 6 **Hej mittfrekvenskontroll** - Denna kontroll (yttre ratt) ger kontinuerlig justering av frekvensområdet från 400 Hz till 8 kHz.
- 7 **Hej mitt vinst** - Denna kontroll (inre ratt) ger kontinuerlig justering av klippning och boost från -15 dB till +15 dB med en 0 dB mittspärr.
- 8 **Hej mittbreddskontroll** - Denna knapp ger kontinuerlig kontroll över bandbredden från 0,1 till 2 oktav.
- 9 **Låg mittfrekvenskontroll** - Denna kontroll (yttre ratt) ger kontinuerlig justering av frekvensområdet från 100 Hz till 2 kHz.
- 10 **Lo mid gain-kontroll** - Denna kontroll (inre ratt) ger kontinuerlig justering av klippning och boost från -15 dB till +15 dB med en 0 dB mittspärr.
- 11 **Låg mittbreddskontroll** - Denna knapp ger kontinuerlig kontroll över bandbredden från 0,1 till 2 oktav.
- 12 **Basfrekvensreglering** - Denna kontroll (yttre ratt) ger kontinuerlig justering av frekvensområdet från 20 Hz till 400 Hz.
- 13 **Basförstärkningskontroll** - Denna kontroll (inre ratt) ger kontinuerlig justering av klippning och boost från -15 dB till +15 dB med en 0 dB mittspärr.
- 14 **BELL-omkopplare** - När detta är valt, ändras basutjämningskurvan från det traditionella Midas-hyllresponset till helt parametrisk drift. Strömbrytarens röda lysdiod tänds för att visa att BELL-läget är aktivt.
- 15 **Equalizer IN-omkopplare** - Denna omkopplare sätter in equalizern i signalvägen. Strömställarens gula lysdiod tänds för att visa att equalizern är aktiv. När IN-omkopplaren är avmarkerad förbikopplas alla kretsar helt (sann reläehärdvara-förbikoppling). True bypass-läge inträffar också om 500-serien rack slås av, eftersom signalen passerar direkt från rackingången XLR till rackutgången XLR.
- 16 **Basbreddskontroll** - Denna knapp ger kontinuerlig kontroll över bandbredden från 0,1 till 2 oktav. Den fungerar bara när BELL-omkopplaren är vald.
- 1 **Otvory montażowe** - Moduł 512 jest montowany do obudowy lub skrzynki hosta serii 500, takiej jak Midas Legend L6 lub L10 i zabezpieczony dwoma śrubami od góry i od dołu.
- 2 **Regulacja częstotliwości wysokich tonów** - To pokrętko (zewnątrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację zakresu częstotliwości od 1 kHz do 20 kHz.
- 3 **Wzmocnienie tonów wysokich** - To pokrętko (wewnętrzne pokrętko) zapewnia ciągłą regulację wycięcia tonów wysokich i wzmocnienia od -15 dB do +15 dB z zapadką środkową 0 dB.
- 4 **Przełącznik BELL** - Po wybraniu tej opcji krzywa korektora tonów wysokich zmienia się z tradycyjnej odpowiedzi półek Midas na działanie w pełni parametryczne. Zaświeci się zielona dioda LED na przełączniku, co oznacza, że tryb DZWONEK jest aktywny.
- 5 **Regulacja szerokości tonów wysokich** - To pokrętko zapewnia ciągłą kontrolę szerokości pasma od 0,1 do 2 oktaw. Działa tylko wtedy, gdy wybrany jest przełącznik BELL.
- 6 **Wysoka kontrola częstotliwości średnich** - To pokrętko (zewnątrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację zakresu częstotliwości od 400 Hz do 8 kHz.
- 7 **Hi średnie wzmocnienie** - To pokrętko (wewnętrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację gęstości i wzmocnienia od -15 dB do +15 dB z zapadką środkową 0 dB.
- 8 **Kontrola średniej szerokości** - To pokrętko zapewnia ciągłą kontrolę szerokości pasma od 0,1 do 2 oktaw.
- 9 **Niskie sterowanie częstotliwością środkową** - To pokrętko (zewnątrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację zakresu częstotliwości od 100 Hz do 2 kHz.
- 10 **Niskie średnie wzmocnienie** - To pokrętko (wewnętrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację gęstości i wzmocnienia od -15 dB do +15 dB z zapadką środkową 0 dB.
- 11 **Niska regulacja średniej szerokości** - To pokrętko zapewnia ciągłą kontrolę szerokości pasma od 0,1 do 2 oktaw.
- 12 **Regulacja częstotliwości basów** - To pokrętko (zewnątrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację zakresu częstotliwości od 20 Hz do 400 Hz.
- 13 **Kontrola wzmocnienia basów** - To pokrętko (wewnętrzne pokrętko) umożliwia płynną regulację gęstości i wzmocnienia od -15 dB do +15 dB z zapadką środkową 0 dB.
- 14 **Przełącznik BELL** - Po wybraniu tej opcji krzywa korektora basów zmienia się z tradycyjnej odpowiedzi półek Midas na działanie w pełni parametryczne. Czerwona dioda LED przełącznika zaświeci się, wskazując, że tryb DZWONEK jest aktywny.
- 15 **Przełącznik Equalizer IN** - Ten przełącznik wstawia korektor do ścieżki sygnału. Żółta dioda LED przełącznika zaświeci się, wskazując, że korektor jest aktywny. Kiedy przełącznik IN jest wyłączony, wszystkie obwody są całkowicie obejściowe (prawdziwe obejście sprzętowe przełącznika). Tryb True Bypass występuje również, gdy kasetka serii 500 jest wyłączona, ponieważ sygnał przechodzi bezpośrednio z wejścia XLR w szafie do wyjścia XLR w szafie.
- 16 **Regulacja szerokości basów** - To pokrętko zapewnia ciągłą kontrolę szerokości pasma od 0,1 do 2 oktaw. Działa tylko wtedy, gdy wybrany jest przełącznik BELL.

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Getting Started



Legend L10 500 Series Rackmount Chassis for 10 Modules



Legend L6 500 Series Rackmount Chassis for 6 Modules (supplied rack ear kit not shown)

- 1** The 512 EQ module is designed to be mounted into a 500 series rack chassis or box, such as the Midas Legend L6 or L10. The L6/L10 supplies the input and output connections to the 512 module, as well as internal power to run the module.
- 2** With the power to the L6/L10 turned off, install the 512 module by sliding it in carefully so its rear connector correctly fits into the corresponding multi-pin connector of the L6/L10. Use 2 screws to secure the 512 module to the front top and bottom rails.
- 3** Blank spaces in your L6 or L10 can be filled using the Midas L1B blank plates. These plates will prevent dirt, dust and other objects from entering the unit.
- 4** Insert any other modules in your system.
- 5** Connect your audio equipment to the input and output of the L6/L10.
- 6** Turn on the power to the L6/L10. The 512 module is equipped with an internal power on/off mute relay. After power up, there is a 2 second delay before the output is connected, to avoid power-on thumps. The relay also prevents power-off thumps by muting the output during power down.

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Getting Started

1 El módulo 512 EQ está diseñado para montarse en un chasis o caja de rack de la serie 500, como Midas Legend L6 o L10. El L6 / L10 suministra las conexiones de entrada y salida al módulo 512, así como la alimentación interna para ejecutar el módulo.

2 Con la alimentación del L6 / L10 apagada, instale el módulo 512 deslizándolo con cuidado para que su conector trasero encaje correctamente en el conector multipolo correspondiente del L6 / L10. Utilice 2 tornillos para asegurar el módulo 512 a los rieles frontal superior e inferior.

3 Los espacios en blanco en su L6 o L10 se pueden llenar usando las placas en blanco Midas L1B. Estas placas evitarán que la suciedad, el polvo y otros objetos entren en la unidad.

4 Inserte cualquier otro módulo en su sistema.

5 Conecte su equipo de audio a la entrada y salida del L6 / L10.

6 Encienda el L6 / L10. El módulo 512 está equipado con un relé de silencio de encendido / apagado interno. Después del encendido, hay un retraso de 2 segundos antes de que se conecte la salida, para evitar golpes de encendido. El relé también evita los golpes de apagado al silenciar la salida durante el apagado.

1 Le module 512 EQ est conçu pour être monté dans un châssis ou un boîtier de rack série 500, tel que le Midas Legend L6 ou L10. Le L6 / L10 fournit les connexions d'entrée et de sortie au module 512, ainsi que l'alimentation interne pour faire fonctionner le module.

2 Le L6 / L10 étant hors tension, installez le module 512 en le faisant glisser avec précaution afin que son connecteur arrière s'insère correctement dans le connecteur multi-broches correspondant du L6 / L10. Utilisez 2 vis pour fixer le module 512 aux rails avant supérieur et inférieur.

3 Les espaces vides de votre L6 ou L10 peuvent être remplis à l'aide des plaques vierges Midas L1B. Ces plaques empêcheront la saleté, la poussière et d'autres objets de pénétrer dans l'unité.

4 Insérez tout autre module dans votre système.

5 Connectez votre équipement audio à l'entrée et à la sortie du L6 / L10.

6 Mettez le L6 / L10 sous tension. Le module 512 est équipé d'un relais de mise sous / hors tension interne. Après la mise sous tension, il y a un délai de 2 secondes avant que la sortie ne soit connectée, pour éviter les coups à l'allumage. Le relais empêche également les coups sourds de mise hors tension en désactivant la sortie pendant la mise hors tension.

ES

FR

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Getting Started

1 Das 512 EQ-Modul kann in ein Rack-Gehäuse oder eine Rack-Serie der 500er-Serie wie die Midas Legend L6 oder L10 eingebaut werden. Der L6 / L10 liefert die Eingangs- und Ausgangsanschlüsse an das 512-Modul sowie die interne Stromversorgung für den Betrieb des Moduls.

2 Installieren Sie das 512-Modul bei ausgeschaltetem L6 / L10, indem Sie es vorsichtig hineinschieben, damit sein hinterer Stecker richtig in den entsprechenden mehrpoligen Stecker des L6 / L10 passt. Befestigen Sie das 512-Modul mit 2 Schrauben an den vorderen oberen und unteren Schienen.

3 Leerzeichen in Ihrem L6 oder L10 können mit den Midas L1B-Leerplatten ausgefüllt werden. Diese Platten verhindern, dass Schmutz, Staub und andere Gegenstände in das Gerät gelangen.

4 Fügen Sie andere Module in Ihr System ein.

5 Schließen Sie Ihr Audiogerät an den Ein- und Ausgang des L6 / L10 an.

6 Schalten Sie den L6 / L10 ein. Das 512-Modul ist mit einem internen Ein- / Ausschaltrelais ausgestattet. Nach dem Einschalten gibt es eine Verzögerung von 2 Sekunden, bevor der Ausgang angeschlossen wird, um Einschaltstöße zu vermeiden. Das Relais verhindert auch Ausschaltstöße, indem es den Ausgang beim Ausschalten stummschaltet.

1 O módulo 512 EQ foi projetado para ser montado em um chassi ou caixa de rack da série 500, como o Midas Legend L6 ou L10. O L6 / L10 fornece as conexões de entrada e saída para o módulo 512, bem como alimentação interna para executar o módulo.

2 Com a alimentação do L6 / L10 desligada, instale o módulo 512 deslizando-o com cuidado para que seu conector traseiro se encaixe corretamente no conector multipino correspondente do L6 / L10. Use 2 parafusos para prender o módulo 512 aos trilhos frontais superior e inferior.

3 Espaços em branco em seu L6 ou L10 podem ser preenchidos usando as placas em branco Midas L1B. Essas placas evitarão que sujeira, poeira e outros objetos entrem na unidade.

4 Insira quaisquer outros módulos em seu sistema.

5 Conecte seu equipamento de áudio à entrada e saída do L6 / L10.

6 Ligue a alimentação do L6 / L10. O módulo 512 está equipado com um relé interno liga / desliga mudo. Depois de ligar, há um atraso de 2 segundos antes que a saída seja conectada, para evitar pancadas na inicialização. O relé também evita batidas de desligamento silenciando a saída durante o desligamento.

DE

PT

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Getting Started

1 Il modulo 512 EQ è progettato per essere montato in uno chassis o in una scatola rack serie 500, come Midas Legend L6 o L10. L'L6 / L10 fornisce le connessioni di ingresso e uscita al modulo 512, nonché l'alimentazione interna per il funzionamento del modulo.

2 Con l'alimentazione dell'L6 / L10 spenta, installare il modulo 512 facendolo scorrere con attenzione in modo che il suo connettore posteriore si inserisca correttamente nel connettore multipolare corrispondente dell'L6 / L10. Utilizzare 2 viti per fissare il modulo 512 alle guide superiori e inferiori anteriori.

3 Gli spazi vuoti nel tuo L6 o L10 possono essere riempiti utilizzando le lastre vuote Midas L1B. Queste piastre impediranno a sporco, polvere e altri oggetti di entrare nell'unità.

4 Inserisci qualsiasi altro modulo nel tuo sistema.

5 Collega la tua attrezzatura audio all'ingresso e all'uscita di L6 / L10.

6 Accendi l'L6 / L10. Il modulo 512 è dotato di un relè di silenziamento on / off interno. Dopo l'accensione, c'è un ritardo di 2 secondi prima che l'uscita sia collegata, per evitare colpi all'accensione. Il relè previene anche i colpi di spegnimento disattivando l'uscita durante lo spegnimento.

1 De 512 EQ-module is ontworpen om te worden gemonteerd in een 500-serie rackchassis of box, zoals de Midas Legend L6 of L10. De L6 / L10 levert de ingangs- en uitgangsaansluitingen naar de 512-module, evenals interne voeding om de module te laten werken.

2 Met de stroom naar de L6 / L10 uitgeschakeld, installeert u de 512-module door deze voorzichtig naar binnen te schuiven zodat de achterste connector correct in de corresponderende meerpinsconnector van de L6 / L10 past. Gebruik 2 schroeven om de 512-module aan de voorste boven- en onderrails te bevestigen.

3 Lege ruimtes in uw L6 of L10 kunnen worden gevuld met de Midas L1B blanco platen. Deze platen voorkomen dat vuil, stof en andere voorwerpen het apparaat binnendringen.

4 Voeg eventuele andere modules in uw systeem in.

5 Sluit uw audioapparatuur aan op de in- en uitgang van de L6 / L10.

6 Schakel de stroom naar de L6 / L10 in. De 512-module is uitgerust met een intern aan / uit-mute-relais. Na het opstarten is er een vertraging van 2 seconden voordat de uitgang wordt aangesloten, om inschakeldonken te voorkomen. Het relais voorkomt ook power-off dreunen door de output te dempen tijdens het uitschakelen.

500 SERIES PARAMETRIC EQUALISER 512 Getting Started

1 512 EQ-modulen är konstruerad för att monteras i ett 500-serie rackchassi eller låda, till exempel Midas Legend L6 eller L10. L6 / L10 levererar ingångs- och utgångsanslutningarna till 512-modulen samt intern ström för att köra modulen.

2 När strömmen till L6 / L10 är avstängd installerar du 512-modulen genom att skjuta in den försiktigt så att dess bakre kontakt passar korrekt i motsvarande flerstiftsanslutning på L6 / L10. Använd 2 skruvar för att fästa 512-modulen på främre och övre skenorna.

3 Tomt utrymme i din L6 eller L10 kan fyllas med Midas L1B blanka plattor. Dessa plattor förhindrar smuts, damm och andra föremål från att komma in i enheten.

4 Sätt in andra moduler i ditt system.

5 Anslut din ljudutrustning till ingången och utgången på L6 / L10.

6 Slå på strömmen till L6 / L10. 512-modulen är utrustad med ett internt av / på-mute-relä. Efter uppstart är det två sekunders fördröjning innan utgången ansluts, för att undvika uppslag. Reläet förhindrar också avstängningsdunkar genom att stänga av utgången under avstängning.

1 Modul 512 EQ jest przeznaczony do montażu w obudowie typu rack lub obudowie serii 500, takiej jak Midas Legend L6 lub L10. L6 / L10 dostarcza połączenia wejściowe i wyjściowe do modułu 512, a także wewnętrzne zasilanie do obsługi modułu.

2 Po wyłączeniu zasilania L6 / L10 zainstaluj moduł 512, wsuwając go ostrożnie, tak aby jego tylne złącze prawidłowo pasowało do odpowiedniego złącza wielostykowego L6 / L10. Użyj 2 śrub, aby przymocować moduł 512 do przedniej górnej i dolnej szyny.

3 Puste przestrzenie w L6 lub L10 można wypełnić za pomocą czystych płytek Midas L1B. Płyty te zapobiegną przedostawaniu się brudu, kurzu i innych przedmiotów do urządzenia.

4 Włóż inne moduły do swojego systemu.

5 Podłącz swój sprzęt audio do wejścia i wyjścia L6 / L10.

6 Włącz zasilanie L6 / L10. Moduł 512 jest wyposażony w wewnętrzny przełącznik wyciszenia włączania / wyłączenia zasilania. Po włączeniu następuje 2-sekundowe opóźnienie przed podłączeniem wyjścia, aby uniknąć uderzeń przy włączaniu. Przełącznik zapobiega również uderzeniom przy wyłączeniu poprzez wyciszenie wyjścia podczas zaniku zasilania.

Specifications

Controls

Treble	Dual freq/gain knobs, shelf/bell switch, width knob (bell mode)
Hi mid	Dual freq/gain knobs, width knob
Lo Mid	Dual freq/gain knobs, width knob
Bass	Dual freq/gain knobs, shelf/bell switch, width knob (bell mode)
EQ in	In/out switch

Input and Output

Input	Mono, balanced line
Output	Mono, electronically balanced

System

Noise at unity gain	-97 dBu (22 Hz - 22 kHz)
CMRR, unity gain, 1 kHz	-70 dB (typical)
Input impedance, 1 kHz	20 k Ω
Frequency response, unity gain (EQ set flat)	20 Hz - 20 kHz, +/- 1 dB
Distortion, unity gain, 1 kHz	
0 dBu	<0.005%
+10 dBu	<0.005%
+20 dBu	<0.01%
Maximum input level, 1 kHz	+21 dBu
Maximum output level, 1kHz	+21 dBu
Output impedance, 1 kHz	50 Ω

EQ

Treble (shelf mode)	1 kHz to 20 kHz, +/- 15 dB cut/boost, slope = 4 dB per octave
Treble (bell mode)	1 kHz to 20 kHz, +/- 15 dB cut/boost, bandwidth 0.1 - 2 octaves
Hi mid (bell only)	400 Hz to 8 kHz, +/- 15 dB cut/boost, bandwidth 0.1 - 2 octaves
Lo mid (bell only)	100 Hz to 2 kHz, +/- 15 dB cut/boost, bandwidth 0.1 - 2 octaves

Bass (bell mode)	20 Hz to 400 Hz, +/- 15 dB cut/boost, bandwidth 0.1 - 2 octaves
Bass (shelf mode)	20 Hz to 400 Hz, +/- 15 dB cut/boost, slope = 4 dB per octave
Power Requirements	
Voltage	+16 V and -16 V
Power consumption	100 mA, 3.2 W
Physical	
Dimensions (H x W x D)	132 x 38 x 184 mm (5.2 x 1.5 x 7.2")
Weight	0.7 kg (1.5 lbs)

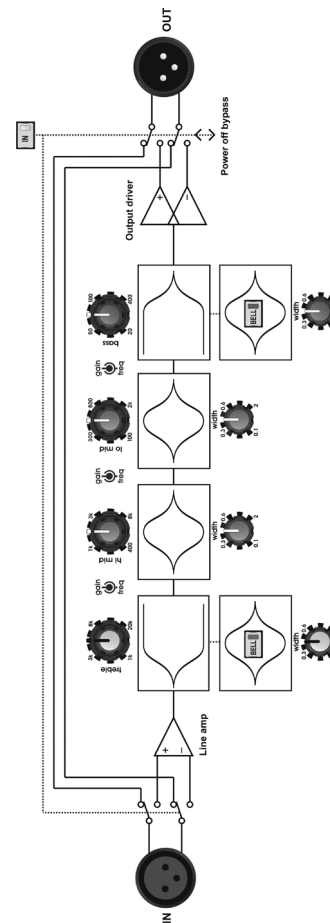
Module Connector Pin-Outs

Pin Number	Description
1	Chassis GND
2	Output + (hot)
3	N/A
4	Output - (cold)
5	Audio GND
6	N/A
7	N/A
8	Input - (cold)
9	N/A
10	Input + (hot)
11	N/A
12	PSU +16 V
13	PSU GND (0 V)
14	PSU -16 V
15	N/A

Notes

L6 and L10 rackmount chassis XLR connections are wired
pin 1 = audio GND, pin 2 = + (hot), pin 3 = - (cold)

Block Diagram



Other important information

EN Important information

1. Register online.

Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.

Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online.

Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne.

Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet.musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement.

Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet.musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren.

Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertreter Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online.

Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com. Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online.

Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

Other important information

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online.

Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen.

Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online.

Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar.

Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online.

Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, przesył zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwie bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

NL

SE

PL



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

